



The 8th World Chinese Entrepreneurs Convention

第八届世界华商大会

WCEC 2005 October 9-12, 2005 Seoul, Korea
第八届世界华商大会

< AGENCY USE ONLY >	
Date:	_____
Check#:	_____
< COORDINATOR USE ONLY >	
Group Participant #:	_____

REGISTRATION FORM (FOR GROUP MEMBER) Form G - 1

- * Please type or print clearly and return this form with the registration fee to the group you belong to. 请正确填写登记表, 与登记费用一起交到所属团体。
- * Send a copy of your passport to the organization you belong to. 请将护照复印件交到所属团体。
- * This form can be written in English or Simplified Chinese. 用英文或中文(简体)填写登记表。

SECTION A: PERSONAL INFORMATION 个人信息

Title : <input type="checkbox"/> Mr. <input type="checkbox"/> Ms.		* Please make sure your English and Chinese names are as they appear on your passport. 英文姓名和中文姓名必须与护照姓名一致。	
First Name (English) 英文名字		Last Name (English) 英文姓氏	
Chinese Name 中文姓名		Chinese Pinyin Name 中文姓名拼音	
Company 公司名称		Position 职位	
Type of Business 业务性质		E-mail 电子信箱	
Tel (Incl. country and area code) 电话(含国家及地方号码)		Fax (Incl. country and area code) 传真(含国家及地方号码)	
Contact Address 联系地址			
Postal Code 邮编		Country 国家	
Passport No. 护照号码		Nationality 国籍	

Accompanying Person 同行者 <input type="checkbox"/> Mr. <input type="checkbox"/> Ms. Family Only / 只能家属	First Name (English) 英文名字	Last Name (English) 英文姓氏
	Chinese Name 中文姓名	Chinese Pinyin Name 中文姓名拼音
	Passport No. 护照号码	Nationality 国籍

SECTION B : HOTEL INFORMATION 酒店信息

* Check one of the two boxes below as to your hotel reservation. 填好您的酒店预订情况。

I would like to reserve a hotel through the Convention Agency. 通过大会正式代理公司预订酒店。
(Those who checked this box are asked to fill out G - 2 Form. 填写 G - 2 Form.)

I would like to reserve a hotel for myself. 自己预约酒店。
(Those who checked this box are asked to write down the hotel name. 注上酒店名称)

=> Hotel name 酒店名称: _____

SECTION C: CONFERENCE 会议

* '※' You can choose only one program when there are two or more. / 用 '※' 表示的项。目只允许选择

Date 日期 & Time 时间	Program 节目	Attendance 报名参加
October 10 10:00AM - 12:00PM	Opening Ceremony 开幕式	<input type="checkbox"/> Attend 参加
October 10 2:00PM - 5:00PM ※ Check one program only.	Concurrent Forum I - IT 分组专题讨论会 I - 信息技术	<input type="checkbox"/> Attend 参加
	Concurrent Forum II - BT 分组专题讨论会 II - 生物技术	<input type="checkbox"/> Attend 参加
	Concurrent Forum III - CT 分组专题讨论会 III - 文化信息技术	<input type="checkbox"/> Attend 参加
	Korean Investor Relations 韩国投资说明会	<input type="checkbox"/> Attend 参加
October 12 10:00AM - 12:00PM	Invited Lecturers 名人讲座	<input type="checkbox"/> Attend 参加
October 12 2:00PM - 5:00PM □ Check one program only.	Asian Venture Business Conference 亚洲风险企业会议	<input type="checkbox"/> Attend 参加
	Chinese Entrepreneurs Investor Relations 华商投资说明会	<input type="checkbox"/> Attend 参加



WCEC 2005
第八届世界华商大会

The 8th World Chinese Entrepreneurs Convention

第八届世界华商大会

October 9-12, 2005 Seoul, Korea

< AGENCY USE ONLY >

Date: _____

Check#: _____

< COORDINATOR USE ONLY >

Group Participant#: _____

HOTEL & TOUR RESERVATION FORM (FOR GROUP MEMBER)

Form G - 2

* Please type or print clearly and return this form with your hotel one night deposit to the group you belong to. 将正确填写的登记表和预付房费金额交到所属团体。

* This form can be written in English or Simplified Chinese. 用英文或中文(简体)填写登记表。

SECTION A: PERSONAL INFORMATION 个人信息

Title: <input type="checkbox"/> Mr. <input type="checkbox"/> Ms.		* Please make sure your English and Chinese names are as they appear on your passport. 英文和中文姓名与护照姓名一致。	
First Name (English) 英文名字		Last Name (English) 英文姓氏	Chinese Name 中文姓名
Country 国家	Tel 电话	Fax 传真	E-mail 电子信箱

SECTION B: HOTEL RESERVATION 预订酒店

Code 代号	Hotel 酒店	Room Type 房间类别	Rate (Per Night) 每晚房租 (KRW)		BF 个人早餐 (Each Person) (KRW)	Order of Preference 优先顺序
			Single Occupancy 单人间	Double Occupancy 双人间		
★★★★★						
H-01	COEX InterContinental Seoul	Double bed	<input type="checkbox"/> 250,000	<input type="checkbox"/> 270,000	22,000	① ② ③
		Twin bed	-	<input type="checkbox"/> 270,000		
		Suite	<input type="checkbox"/> 340,000	<input type="checkbox"/> 340,000		
H-02	Grand InterContinental Seoul	Double bed	<input type="checkbox"/> 260,000	<input type="checkbox"/> 280,000	22,000	① ② ③
		Twin bed	-	<input type="checkbox"/> 280,000		
		Suite	<input type="checkbox"/> 350,000	<input type="checkbox"/> 350,000		
H-03	Hotel Shilla Seoul	Twin bed	-	<input type="checkbox"/> 270,000	25,000	① ② ③
		Suite	<input type="checkbox"/> 340,000	<input type="checkbox"/> 340,000		
H-04	Lotte Hotel Jamsil	Double bed	<input type="checkbox"/> 220,000	<input type="checkbox"/> 220,000	20,000	① ② ③
		Twin bed	-	<input type="checkbox"/> 220,000		
H-05	Renaissance Seoul Hotel	Double bed	<input type="checkbox"/> 220,000	<input type="checkbox"/> 220,000	20,000	① ② ③
		Twin bed	-	<input type="checkbox"/> 220,000		
H-06	Imperial Palace (Amiga Hotel)	Double bed	<input type="checkbox"/> 180,000	<input type="checkbox"/> 180,000	20,000	① ② ③
		Twin bed	-	<input type="checkbox"/> 180,000		
★★★★★						
H-07	Novotel Ambassador Gangnam, Seoul	Double bed	<input type="checkbox"/> 175,000	<input type="checkbox"/> 175,000	14,000	① ② ③
		Twin bed	-	<input type="checkbox"/> 175,000		
H-08	Hotel Seoul KyoYuk MunHwa HoeKwan	Double bed	<input type="checkbox"/> 125,000	<input type="checkbox"/> 125,000	15,000	① ② ③
		Twin bed	-	<input type="checkbox"/> 125,000		
H-09	Hotel Riviera	Double bed	<input type="checkbox"/> 140,000	<input type="checkbox"/> 140,000	15,000	① ② ③
		Twin bed	-	<input type="checkbox"/> 140,000		
H-10	Ramada Seoul Hotel	Double bed	<input type="checkbox"/> 130,000	<input type="checkbox"/> 130,000	15,000	① ② ③
		Twin bed	-	<input type="checkbox"/> 130,000		
H-11	Hotel Prima-Main	Double bed	<input type="checkbox"/> 110,000	<input type="checkbox"/> 130,000	13,000	① ② ③
		Twin bed	-	<input type="checkbox"/> 130,000		
H-12	Hotel Ellui	Double bed	<input type="checkbox"/> 130,000	<input type="checkbox"/> 130,000	15,000	① ② ③
		Twin bed	-	<input type="checkbox"/> 130,000		
★★★						
H-13	Hotel Prima-II	Double bed	<input type="checkbox"/> 110,000	<input type="checkbox"/> 110,000	8,000	① ② ③
		Twin bed	-	<input type="checkbox"/> 110,000		
H-14	Best Western Premier Gangnam Hotel	Double bed	<input type="checkbox"/> 90,000	<input type="checkbox"/> 90,000	12,000	① ② ③
		Twin bed	-	<input type="checkbox"/> 90,000		
H-15	Ibis Ambassador Seoul	Double bed	<input type="checkbox"/> 90,000	<input type="checkbox"/> 90,000	13,000	① ② ③
		Twin bed	-	<input type="checkbox"/> 90,000		
H-16	Samjung Hotel	Double bed	<input type="checkbox"/> 90,000	<input type="checkbox"/> 90,000	13,000	① ② ③
		Twin bed	-	<input type="checkbox"/> 90,000		
H-17	New Riverside Hotel	Double bed	<input type="checkbox"/> 75,000	<input type="checkbox"/> 75,000	7,000	① ② ③
		Twin bed	-	<input type="checkbox"/> 75,000		
Residence						
H-18	Dormy in Seoul Serviced Residence	Double bed	<input type="checkbox"/> 99,000	<input type="checkbox"/> 129,000	INCLUDED	① ② ③
		Twin bed	-	<input type="checkbox"/> 129,000		
H-19	Human Touch Ville Serviced Residence	Double bed	<input type="checkbox"/> 90,000	<input type="checkbox"/> 100,000	INCLUDED	① ② ③
		Twin bed	-	<input type="checkbox"/> 100,000		
H-20	Samseong Station CO-OP Residence	Double bed	<input type="checkbox"/> 75,000	<input type="checkbox"/> 75,000	NOT IN SERVICE	① ② ③
		Twin bed	-	<input type="checkbox"/> 75,000		

- i) Choose three hotels and check the numbers according to your order of preference. 选择三个酒店并根据您的爱好标上顺序。
 ii) All the rates above - except for residence charges - are net prices and will charge additional 10% SVC and 10% VAT.
 除了residence之外, 所述价格为净价, 另外 支付 10%服务费和10%附加税。
 iii) For residence, 10% VAT has already been included in the rates above. 所述Residence Rate是已包含10% VAT的价格。
 iv) In order to secure your room reservation, one night deposit is required to be paid in advance. 为了保留您的房间, 先支付一天房费。
 v) USD1 = KRW1,007.90 as of May 31, 2005. 以2005年5月31日汇率为基准, 一美元=1,007.90 韩币。

Check-in Date 入住日期	(dd/mm/yy) ____ / 10 / 2005	Check-out Date 退房日期	(dd/mm/yy) ____ / 10 / 2005
Sharing with 与何人共宿	.....	No. of Breakfast (BF) coupons 早餐券数	.....
Special Request for Accommodation 住宿特殊要求			

SECTION C: PAYMENT 付款

- * Your one night deposit should be paid according to your first-choice hotel. 以酒店预定顺序1为准, 支付一人一天的预付款。
 * USD1 = KRW1,007.90 as of May 31, 2005. 以 2005 年 5 月 31 日汇率为基准, 一美元=1,007.90 韩币。

<input type="checkbox"/> Credit Card 信用卡	One night deposit amount 预付酒店一天费用.	KRW
<input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> Master Card <input type="checkbox"/> AMEX Charge my credit card. 用我的信用卡支付。	Card No. 账号	.....
	Expiry date 有效期 (mm/yy)	.....
	Card Holder's name 持卡人姓名 (as it appears on the card 与卡上记录一致)	.....
	Signature 签名	.....
	American Express only: Please provide the four-digit batch code on your card. American Express使用者填写您的卡号。 : ( ) ( ) ( ) ( )	.....

<input type="checkbox"/> Bank Transfer 银行转帐	One night deposit amount 预付酒店一天费用.	KRW
---	------------------------------------	-----------

* Please pay the deposit to the group you belong to. 一天房费预付款支付给所属团体。

SECTION D: TOUR PROGRAM 选项旅游

* This section is for application only. You are required to pay the rates on site. 申请观光之后, 观光费用在现场支付。

Code 代号	Program 节目	Date 日期	Time 时间	Price (per person) 价格(个人)(USD)	No. of Persons 人数
NIGHT TOUR 夜间旅游					
T-1	SHERATON WALKERHILL SHOW 喜来登华克山庄舞蹈秀	Oct. <input type="checkbox"/> 8 / <input type="checkbox"/> 11	6:00PM - 11:00PM	USD 80	<input type="checkbox"/> 1 person <input type="checkbox"/> 2 persons
ACCOMPANYING PERSON'S TOUR 家属旅游					
T-2	SEOUL CITY TOUR A 首尔市内旅游 A	Oct. <input type="checkbox"/> 8 / <input type="checkbox"/> 9 / <input type="checkbox"/> 12	9:00AM - 12:30PM	USD 22	<input type="checkbox"/> 1 person <input type="checkbox"/> 2 persons
T-3	SHOPPING TOUR 购物旅游	Oct. <input type="checkbox"/> 8 / <input type="checkbox"/> 9 / <input type="checkbox"/> 12	9:00AM - 1:00PM	USD 20	<input type="checkbox"/> 1 person <input type="checkbox"/> 2 persons
		Oct. <input type="checkbox"/> 8 / <input type="checkbox"/> 9 / <input type="checkbox"/> 12	1:00PM - 6:00PM		<input type="checkbox"/> 1 person <input type="checkbox"/> 2 persons
POST-CONVENTION TOUR 大会后旅游					
T-4	JEJU-ISLAND 济州岛	Oct. 13 - 15	-	USD 500	<input type="checkbox"/> 1 person <input type="checkbox"/> 2 persons
T-5	DMZ 非武装地带	Oct.13	9:00AM - 6:00PM	USD 50	<input type="checkbox"/> 1 person <input type="checkbox"/> 2 persons
T-6	DAEJANGGUM SET 大长今拍摄场	Oct.13	9:00AM - 6:00PM	USD 50	<input type="checkbox"/> 1 person <input type="checkbox"/> 2 persons
T-7	SEOUL CITY TOUR B 首尔市内旅游 B	Oct.13	9:00AM - 6:00PM	USD 80	<input type="checkbox"/> 1 person <input type="checkbox"/> 2 persons

SECTION E: FLIGHT INFORMATION 航班信息

Arrival at Incheon Int'l Airport 抵达仁川国际机场			Departure from Incheon Int'l Airport 离境仁川国际机场		
Date 日期 (dd/mm)	Time 时间	Flight No. 航班号	Date 日期 (dd/mm)	Time 时间	Flight No. 航班号
____ / 10	<input type="checkbox"/> AM <input type="checkbox"/> PM ____ : ____	.....	____ / 10	<input type="checkbox"/> AM <input type="checkbox"/> PM ____ : ____	.....

INFORMATION 信息

- * Questions will be answered by your organization. 通过所属团体进行咨询。
 * You have to pay the deposit to the group you belong to. 一天房费预付款支付给所属团体。

Write down your name. >>> Name: _____ (Form G- 2: 2 / 2)